

Số: 2703/GP-UBND

Sơn La, ngày 09 tháng 11 năm 2016

SỞ TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG T. SƠN LA	
N <sup>o</sup> Số: 8167	ĐẾN
Ngày: 16.11.16	
Chuyển: P. T.N. Nước	

**GIẤY PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC**

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

KC' BGD

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước ngày 21/6/2012;

LB

Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ qui định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tài nguyên nước; Nghị định số 60/2016/NĐ-CP ngày 01/7/2016 của Chính phủ Quy định một số điều kiện đầu tư kinh doanh trong lĩnh vực tài nguyên và môi trường;

Căn cứ Thông tư số 27/2014/TT-BTNMT ngày 30/5/2014 Quy định việc đăng ký khai thác nước dưới đất, mẫu hồ sơ cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép tài nguyên nước; Thông tư số 56/2014/TT-BTNMT ngày 24/9/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Quy định điều kiện về năng lực của tổ chức, cá nhân thực hiện điều tra cơ bản tài nguyên nước, tư vấn lập quy hoạch tài nguyên nước, lập đề án, báo cáo trong hồ sơ đề nghị cấp giấy phép tài nguyên nước; Thông tư số 02/2009/TT-BTNMT ngày 19/3/2009 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định đánh giá khả năng tiếp nhận nước thải của nguồn nước;

Xét Đơn đề nghị cấp giấy phép khai thác nước dưới đất ngày 07/10/2016 của Công ty cổ phần cấp nước Sơn La và hồ sơ kèm theo; Tờ trình số 755/TTr-STNMT ngày 02/11/2016 của Sở Tài nguyên và Môi trường,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho phép Công ty cổ phần cấp nước Sơn La (địa chỉ: Số 55, đường Tô Hiệu, tổ 5, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La) xả nước thải vào nguồn nước với các nội dung sau:

1. **Nguồn nước tiếp nhận nước thải:** Vườn cây và ao cá của các hộ dân sống xung quanh Trạm xử lý nước Thuận Châu thuộc xã Chiềng Ly, huyện Thuận Châu.

2. **Vị trí xả nước thải:** Sau bể lắng của hệ thống xử lý nước thải. Tọa độ VN 2000 (kinh tuyến trực  $104^0$ , múi chiếu  $3^0$ ):  $X = 2371526$ ;  $Y = 467001$ .



3. Phương thức xả thải: Tự chảy.

4. Chế độ xả nước thải: 6 – 12 giờ/ngày.

5. Lưu lượng xả nước thải:

+ Lưu lượng xả trung bình:  $16 \text{ m}^3/\text{ngày đêm}$  (tương đương  $1,33 \text{ m}^3/\text{giờ}$ ).

+ Lưu lượng xả lớn nhất:  $18 \text{ m}^3/\text{ngày đêm}$  (tương đương  $1,5 \text{ m}^3/\text{giờ}$ ).

6. Chất lượng nước thải: Giới hạn các thông số và nồng độ các chất ô nhiễm chính có trong nước thải trước khi xả vào nguồn tiếp nhận không vượt quá Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước thải công nghiệp QCVN 40:2011/BTNMT, cột B (hệ số  $K_q = 0,6$ ,  $K_f = 1,2$ ), cụ thể trong bảng sau:

STT	Thông số	Đơn vị	Giá trị giới hạn (QCVN 40:2011/BTNMT cột B; hệ số $K_q = 0,6$ ; $K_f = 1,2$ )
1	Nhiệt độ	$^{\circ}\text{C}$	40
2	Màu	Pt/Co	150
3	pH	-	5,5 đến 9
4	BOD5 (200C)	mg/l	36
5	COD	mg/l	108
6	Chất rắn lơ lửng (TSS)	mg/l	72
7	Asen	mg/l	0,072
8	Thủy ngân	mg/l	0,0072
9	Chì	mg/l	0,36
10	Cadimi	mg/l	0,072
11	Crom (VI)	mg/l	0,072
12	Crom (III)	mg/l	0,72
13	Đồng	mg/l	1,44
14	Kẽm	mg/l	2,16
15	Niken	mg/l	0,36
16	Mangan	mg/l	0,72
17	Sắt	mg/l	3,6
18	Tổng Xianua	mg/l	0,072
19	Tổng dầu mỡ khoáng	mg/l	7,2
20	Sunfua	mg/l	0,36
21	Florua	mg/l	7,2
22	Amoni (tính theo N)	mg/l	7,2
23	Tổng Nito	mg/l	28,8



24	Tổng Photpho ( <i>tính theo P</i> )	mg/l	4,32
25	Clorua	mg/l	720
26	Clo dư	mg/l	1,44
27	Tổng PCB	mg/l	0,0072
28	Coliform	NPN/100ml	5000

**7. Thời hạn của giấy phép:** 07 năm (*bảy năm*) kể từ ngày Quyết định này có hiệu lực thi hành.

**Điều 2.** Các yêu cầu đối với Công ty cổ phần cấp nước Sơn La:

1. Tuân thủ các nội dung quy định tại Điều 1 giấy phép này. Mọi nội dung thay đổi phải được cơ quan cấp phép đồng ý bằng văn bản.

2. Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại khoản 2 Điều 38 Luật Tài nguyên nước và các yêu cầu cụ thể sau đây:

a) Thực hiện quan trắc định kỳ lưu lượng, chất lượng nước thải và nước nguồn tiếp nhận như sau:

+ Nước thải trước khi xử lý: 01 điểm trước khi vào bể lắng. Tần suất 6 tháng/lần, so sánh với QCVN 40:2011/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước thải công nghiệp, cột B.

+ Nước thải sau khi xử lý: 01 điểm tại vị trí sau bể lắng. Tần suất 6 tháng/lần, các thông số qui định tại khoản 6 Điều 1 Giấy phép này.

+ Nước nguồn tiếp nhận: 01 điểm tại ao cá tiếp nhận nước thải. Tần suất 6 tháng/lần, so sánh với Quy chuẩn 08-MT:2015/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước mặt, cột B1: dùng cho mục đích cấp đích tưới tiêu, thủy lợi hoặc các mục đích sử dụng khác có yêu cầu chất lượng nước tương tự hoặc các mục đích sử dụng như loại B2.

b) Thu gom, xử lý nước thải theo đúng thiết kế trong hồ sơ đề nghị cấp phép; bảo đảm các thông số chất lượng nước thải sau xử lý luôn đạt qui định tại khoản 6 Điều 1 Giấy phép này trước khi xả vào nguồn nước tiếp nhận. Trường hợp có bất kỳ thông số nào không đạt yêu cầu qui định thì phải ngừng ngay việc xả nước thải để khắc phục.

c) Thực hiện đúng các cam kết như đã nêu trong Hồ sơ đề nghị cấp phép.

d) Chịu sự kiểm tra của cơ quan quản lý tài nguyên môi trường về các vấn đề có liên quan tới xả nước thải vào nguồn nước. Thực hiện các biện pháp đảm bảo an toàn, phòng ngừa, khắc phục sự cố trong quá trình xả nước thải vào nguồn nước. Báo cáo kịp thời với UBND tỉnh và Sở Tài nguyên và Môi trường nếu có sự cố bất thường ảnh hưởng xấu tới môi trường nguồn nước do hoạt động xả thải gây ra.

đ) Hằng năm (*trước ngày 15 tháng 12*), tổng hợp báo cáo UBND tỉnh Sơn La (*qua Sở Tài nguyên và Môi trường*) về tình hình sử dụng nước, xử lý nước thải,



xả nước thải và các vấn đề phát sinh trong quá trình xử lý nước thải; các kết quả quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải theo quy định tại khoản 2 Điều 2 Giấy phép này.

**Điều 3.** Công ty cổ phần cấp nước Sơn La được hưởng các quyền hợp pháp theo quy định tại khoản 1 Điều 38 Luật Tài nguyên nước và quyền lợi hợp pháp khác theo quy định của pháp luật.

**Điều 4.** Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký. Chậm nhất chín mươi (90) ngày trước khi giấy phép hết hạn, nếu Công ty cổ phần cấp nước Sơn La còn tiếp tục xả nước thải với các nội dung quy định tại Điều 1 Giấy phép này thì phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định. /*xv*

**Nơi nhận:**

- TT Tỉnh ủy;
- TT HĐND tỉnh;
- Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Cục Quản lý TNN - Bộ TN&MT;
- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- Cục thuế tỉnh;
- UBND huyện Thuận Châu;
- Lãnh đạo Văn phòng UBND tỉnh;
- Công ty cổ phần cấp nước Sơn La;
- Lưu: VT - Hiệu 25 bản.

*báo cáo*

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Bùi Đức Hải**